



CICLOTURISMO

BICYCLE TOURING

CYCLOTOURISME

CYKELSEMESTER

AGÜIMES - TEMISAS - SANTA LUCÍA -
ERA DEL CARDÓN - AGÜIMES



Patronato de Turismo de Gran Canaria

Triana, 93
35002 Las Palmas de Gran Canaria
Tel: (+34) 928 219 600
Fax: (+34) 928 219 601

www.GranCanaria.com

AGÜIMES - TEMISAS - SANTA LUCÍA -
ERA DEL CARDÓN - AGÜIMES
40 km.



Gran Canaria es uno de los mejores lugares del mundo para practicar ciclismo. Cuenta con una excelente infraestructura de carreteras, hospitales, hoteles y demás servicios que harán la estancia cicloturista inolvidable.

Gran Canaria is one of the best spots in the world to go cycling. It has an excellent infrastructure of roads, hospitals, hotels and other services that will make your biking stay unforgettable.

Sur l'île de Gran Canaria, le vélo est le meilleur allié pour les amoureux du sport de plein air. Que ce soit en mode descente ou sur de longs parcours, nombre de circuits vélo sont balisés à Gran Canaria pour pratiquer toute l'année.

På Gran Canaria är cykeln den bästa partnern för de som älskar utomhussporter. Vare sig det är i form av nedstigning eller långdistansturer finns det många cykelvägar på Gran Canaria som du kan ta del av året runt.

Agüimes - Temisas - Santa Lucía - Era del Cardón - Agüimes 40 km.



Salimos de AGÜIMES dirección a TEMISAS / SANTA LUCÍA por la GC-550 y debemos girar a la derecha justo a la salida del pueblo dirección TEMISAS. Seguimos por la GC-550 y comienza ya la subida con algún pequeño descenso. Seguimos subiendo 11 km hasta llegar a TEMISAS -bonito caserío conocido por sus olivos- y 3 km más adelante tomamos un llano, ligeramente favorable, que nos lleva hasta el cruce con la GC- 65. Llegamos a la entrada del pueblo de SANTA LUCÍA, con su bonita iglesia, y si giramos a la izquierda por la GC-65 emprendemos el regreso en un terreno muy ondulado que nos llevará hasta el comienzo del descenso hacia la ERA DEL CARDÓN. Debemos prestar atención para seguir de frente por la GC- 551 -con continuas y cortas subidas y bajadas- hasta que entremos nuevamente en el centro de AGÜIMES. Se recomienda pasear por las calles de Agüimes y visitar la plaza, la Iglesia del Rosario y fotografiar las esculturas ambientadas en conocidos personajes canarios.

Agüimes - Temisas - Santa Lucía - Era del Cardón - Agüimes 40 km.



We start from AGÜIMES towards TEMISAS/SANTA LUCÍA by taking the GC-550 and we must turn towards TEMISAS just as we leave the township. We continue on the GC-550 and the ascent starts with a few small descents. We keep going up for 11 km until reaching TEMISAS - a pretty hamlet known for its olive trees - and 3 km further on we will go on a slightly favourable plain that takes us to the junction with the GC-65. We then enter the township of SANTA LUCÍA, with its lovely church and if we turn left, following the GC-65, we return by a very undulated area which leads to the beginning of the descent towards ERA DEL CARDÓN. We must be careful to follow straight on by the GC-551 - with short and continuous ups and downs - until we enter once more in the town-centre of AGÜIMES. You are advised to walk through the streets of Agüimes and visit the square, the church of the Rosario and take pictures of the colourful sculptures of famous Canarian personalities.



Agüimes - Temisas - Santa Lucía - Era del Cardón - Agüimes 40 km.



Sortir d'AGÜIMES en direction de TEMISAS / SANTA LUCÍA par la GC-500 puis tourner sur la droite juste à la sortie du village en direction de TEMISAS. Prendre la GC-550 et prendre la côte après une légère descente. Continuer l'ascension des 11 km jusqu'à atteindre TEMISAS -joli hameau connu pour ses olives- puis 3 km plus loin prendre une plaine, légèrement favorable, qui conduit jusqu'au croisement avec la GC- 65. Arrivée à l'entrée du village de SANTA LUCÍA, avec sa jolie église, en tournant vers la gauche sur la GC-65 un circuit vallonné mènera jusqu'au début de la descente en direction d'ERA DEL CARDÓN. Veiller à bien suivre la GC-551 - parcours fait de plusieurs courtes côtes et descentes - jusqu'à entrer à nouveau dans le centre d'AGÜIMES. Il est recommandé de circuler dans les rues d'Agüimes, de visiter sa place, l'église du Rosario et de photographier les sculptures mettant en scène différents personnages connus des Canaries.

Agüimes - Temisas - Santa Lucía - Era del Cardón - Agüimes 40 km.



Du startar från AGÜIMES i riktning mot TEMISAS / SANTA LUCÍA på GC-500 och du ska svänga höger precis där byn slutar i riktning mot TEMISAS. Du tar väg GC-550 och nu börjar uppstigningen med någon mindre nedstigningar. Du fortsätter att stiga uppåt 11 km tills du kommer fram till TEMISAS, en trevlig liten by som är känd för sina olivträd, och 3 km längre fram finns en raksträcka som lutar något och som tar dig till korsningen med väg GC-65. Du kommer fram till infarten av byn SANTA LUCÍA med sin vackra kyrka och om du svänger till vänster in på väg GC-65 och påbörjar tillbakavägen i en mycket kuperad terräng som tar dig till början av nedstigningen mot ERA DEL CARDÓN. Du bör vara uppmärksam på att fortsätta rakt fram på väg GC-551 med ständiga upp- och nedstigningar tills du kommer tillbaka till mitten av AGÜIMES. Det rekommenderas att cykla på Agüimes gator och besöka torget Agüimes, Rosario-kyrkan och att fotografera skulpturerna med kända kanariebor.





+ Routes



- 1 THE ISLAND TOUR (FROM PUERTO DE MOGÁN)
- 2 RUTA JACOBEA: SANTIAGO DE TUNTE - SANTIAGO DE GÁLDAR
- 3 MASPALOMAS - AYAGAÜRES - MASPALOMAS
- 4 MASPALOMAS - MOGÁN - CRUZ DE SAN ANTONIO - AYACATA - SAN BARTOLOMÉ - MASPALOMAS
- 5 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - PINOS DE GÁLDAR - LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
- 6 MASPALOMAS - SANTA LUCÍA - TAIPIA - SAN BARTOLOMÉ - MASPALOMAS
- 7 AGÜIMES - TEMISAS - SANTA LUCÍA - ERA DEL CARDÓN - AGÜIMES
- 8 PICO DE LAS NIEVES (OPCIONAL) CON SALIDA DE INGENIO - LA PASADILLA - CAZADORES Y PICO DE LAS NIEVES.

www.GranCanaria.com

RECOMENDACIONES - RECOMMENDATIONS - REKOMMENDATIONER

- Cuide el medioambiente / Protect the environment / Veillez à l'environnement / Ta hand om miljøen
- Atención a las luces / Put your lights on / Vérifier son éclairage / Var oppmørksom på lysen
- Identificación y documentación / Do not forget your ID documentation / Identification et documents / Identifiering och dokumentation
- Lleve siempre agua / Always have water with you / Emportez toujours de l'eau avec vous / Ta alltid med vatten
- Obligatorio usar casco / The use of a helmet is compulsory / Port du casque obligatoire / Obligatoriskt att använda hjälm
- PICO DE LAS NIEVES (2000 m.) Lleve abrigo / Bring a coat / Emportez un vêtement chaud / Ha på dig en jacka
- Circule por la derecha / Cycle on the right / Rechts am Circulez sur la droite / Cykla till höger
- Emergencias / Emergency / Numéro de téléphone en cas d'urgences / Nödtelefonnummer
- Su seguridad es su responsabilidad / You are responsible for your own safety / Vous êtes responsable de votre sécurité / Din säkerhet är ditt ansvar

